

Randers Handskemagerlaug

Protokol 1726 - 1826



Transkriberet af Jens Villumsen 2015
med tilladelse fra Museum Østjylland
i Randers

Forord

Ringsted 2015

Transskriberingen af Randers Handskemagerlaugs Laugsprotokol samt protokollen med ind- og udskrivning af drenge og svende, begge på Nationalmuseet i København, er foretaget i forbindelse med en undersøgelse af slægtsforbindelser mellem de forskellige handskemagerfamilier i Randers. Da protokollerne indeholder mange oplysninger, som kan være interessante for slægtsforskere m.v., og da de normalt ikke er tilgængelige, har jeg valgt at transskribere begge protokollerne i deres fulde længde. Derved bliver oplysningerne tilgængelige uden at skulle belaste protokollerne yderligere.

Under dette arbejde blev transskriberingen udvidet til at omfatte denne protokol fra 1726 - 1826, der befinder sig i den faste udstilling på Museum Østjylland i Randers. Protokollen er af blandet indhold og indeholder kvittering ved regnskabsafklæggelse, betaling af mulkter, godkendte svendeprøver, hjælp til trængende m.v.

Jeg takker Museum Østjylland for deres velvillige hjælp og tilladelse til offentliggørelse. Uden denne hjælp havde arbejdet ikke været muligt.

Denne transskribering er ikke underlagt Copyright.

Jens Villumsen

Til efter Rætning hvad som vj gaf til dricke penge af Lauget da Peder Kielsen afstaae Older Mand skabet bestaae udj 5 Mk hvad Svennen vil gifve er os ubekjendt

Anno 1761 dend 29^{de} Junj gjorde aalder Manden Christen Sørrensen Rigtig Regnskab for aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa laugets Vægne

Testerer Jesper Lauridzen Jens Jacobsen Kield Pedersen Niels Jensen

Anno 1761 dend 5^{de} October Giorde aalder Manden Rigtig Regnskab for aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa lauges Vægne

Testerer Niels Pedersen Niels Jensen Kiel Pedersen Jens Jacobsen

1762 dend 4^{de} Janv gjorde Aalder Mand Christen Sørrensen Rigtig Reignskab for aldt hviis hans til dags datto har haft Under hænder paa lauges Vægne

Testerer Rasmus Jensen Niels Jenssen Jens Jacobsen AnDers povelsen

1762 d 19^{ten} Aprilij gjorde Aalder Manden Christen Sørrensen Rigtig Regnskab for aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa Laugits Vegne

Testerer Jens Jakobsen Niels Peders Jesper Lauridtz Hans Niels

A^{no} 1762 d 25^{de} Junij gjorde Aalder Manden Rigtig Regnskab for aldt hvis hans till dags datto har haft under hænder paa Laugets Vegne, saa vel som og hands pligt J det hand har Betaldt til Lauget 3 Mk og 2 Mk til Laugs Bogen J dag da hand Fra gaaer OlderM: skabet

Testerer Niels Jensen Rasmus Jensen Kield Pedersen Hands Nielsen

Nielsens Jensen Rasmus Jensen Kield Pedersen

A^o 1763 d 6^{te} Aprilij gjorde Older Manden Rigtig Regnskab for aldt hvis hand har haft under hænder paa Laugets Vegne til Datto

Testerer Jens Jacobs: Kield Pedersen Jesper Laurs: Christen Sørrensen

A^{no} 1763 d 4^{de} Julij gjorde Older Manden Rigtig Regnskab for aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa Laugets Vegne

Testerer Niels Jensen Niels Pedersen Rasmus Jensen Peder Andersen

Anno 1763 d 3^{de} Octobr gjorde Older Manden Rigtig Regnskab for aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa Laugets Vegne

Testerer Niels Pedersen Niels Jensen Rasmus Jensen J: Jacobs:

Ano 1764 d 9^{de} Januarij Da vare Vj forsamlet for at af gjøre aldt som var til Bæste, og Aalder Manden. Jlige Maader giordt Regn skab for hvis hand til dags datto har haft under hænder paa Laugets Vegne

Testerer Jens Jakobs: Kield Pedersen JLaursen Christen Sørrensen

(Denne indførsel er overstreget)

A^o 1764 d 30^{te} Aprilij Da Vare Vj samtl forsamlet For at af hævme denne grofve Forseelse som Hendrich Andreasen hafver be gaaet i mod sin Mæster Hans Nielsen I det hand Bort Rømt af sin Mæsters Brød uden Ringeste Aarsag og var bordte J 4^{te} uger aldt saa Finder Lauget For Godt, at sætte ham i Straf paa Billigste Maader for 1 Rdr

Testerer AalderM. Anders Poulsen

Denne Straf som ofven Meldte ere for Hendrich ere hands Mæster Hans Nielsen Kausionist for at af betalle til Første Qvartalsdag med fiire Slætte Daller

A^o 1764 d 30^{te} Aprilij Da Lauget vare forsamlet gjorde AalderM: Rigtig Regnskab for hvis hand til dags datto har haft under paa Laugets Vegne

Testerer Kield Pedersen Niels Pedersen Niels Jensen Jens Jacobsen

Anno 1764 dend 9 Julj da laugtet vare for samlet gjorde Aalder Mand Rigtig Regnskab for hans Aalder Mandskab udj de 2de Aar hand har haft laugtet for hvis hand til dags datto har haft paa lauges vegne

Testerer Niels Pedersen Kield Pedersen Jens Jacobsen Jesper Lauridtz:

Niels Pedersen Kield Pedersen Jesper Lauridtz

Ano 1766 d: 1^{ste} Julij Da gjorde Aalder Manden Niels Jensen Rigtig Regnskab For Samtl: Lauget, For aldt hvad hand J toe Aar hafver Forstaaed paa Laugets Vegne, saa at aldt til datto ere af hannem Rigtig af giort, saa vel som betaldt ved sin Afstaaelse Fra AalderM: skabet med Penge 5 Mk som

Testeres paa Laugets Vegne af Niels Pedersen Kield Pedersen Jens Jacobsen Jesper Laursen

A^o 1767 d 3^{die} Aprilij blef samtl: Lauget Loulig tilsagte J Oberbjsiders og AalderM: I Nafn, og samme Dag blef Niels Peders: hiæmme af Mot Villighed des uden lod vj atter Laugs Budet gaae til ham anden Gang For at komme til os, Mens Dog ey agte det, aldt saa Nødes Vj til at ansee ham i den Muldt som Majst Forordning der om Mælder

Ano 1767 d 27^{de} April: Da vare vj samtl: Mæstere forsamlet Da betaldte velagte ofven Meldte Mæster den Mult som hand var sat udj og Lauget fandt for godt

Testerer OlderM: Jens Jachobsen

Ano 1767 d 27^{de} Aprilij Da gjorde Older Manden Rigtig Regnskab For aldt, hvad hand til Dags datto har haft under hænder paa Laugets Vegne

Tester Jesper Lauridzten Hans Nielsen Anders Povelsen Christen Sørrensen

An^o 1767 d 29^{de} Junij vare vj samtl Mæstere Forsamlet og Da gjorde Older Manden Rigtig Regnskab for aldt hvis hand har haft under hænder til datto paa Laugets Vegne saa vel som samme tid betaldt for voris Lig Borde til Kirche Værgeren

Testerer Niels Pedersen Jesper Larsen Hans Nielsen

Ano 1767 d 30^{te} 7^{br} vare Vj samtl Mæstere Forsamlet og Da gjorde Older Manden Rigtig Regnskab For aldt hvis hand til dags Datto har haft under hænder paa Laugets Vegne

Test: Niels Pedersen Niels Jensen Kield Pedersen J:Larsen

Ano 1768 d 7^{de} Januarij vare vj samtl Mæstere forsamlet og Da gjorde Older Manden Rigtig Regnskab for aldt hvis hand til Dags Datto har haft under hænder paa Laugets Vegne

Testerer Hans Nielsen Christen Sørrensen Anders Povelsen Peter Andersen

Hans Nielsen Christen Sørrensen Anders Povelsen Peter Andersen

Ano 1768 d 1^{ste} Julij vare vj samtl Mæstere forsamlet og da gjorde Older Manden ved Nafn Jens Jakobsen Rigtig Regnskab for aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa Laugets vegne, saa Vj underskrefne 4^{te} Mæster paa Laugets vegne tacker hannem for dj tvende Aar hand hafver Voren Older Mand for ald Rigtig hed som Os er skeed i den tiid hvor fore fuld kommen

Qvitteris af Niels Jensen Kield Pedersen Jesper Lars: Hans Nielsen

Ano 1769 d 29^{de} Martij vare vj samtl Mæstere Forsamlet og da gjorde Aalder Manden Rigtig Regnskab For aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa Laugets Vegne

Test: Jens Jacobsen N: Pedersen Peter Andersen Peder Kioldsen

ofven Meldte 4^{te} Mæstere Er Andtagen af Lauget til at være pant Svænd J hvad som Fore falder I dette Fierding Aar

Testerer Aalder M: Kield Pedersen

Ano 1769 d 26^{de} Junij vare vj samtl Mæstere forsamlet og da gjorde Older Manden Rig tig Regnskab For aldt hvis hand til dags datto har haft under paa Laugets Vegne
Testerer Niels Jensen Hans Nielsen Christen Sørrensen Anders Povelsen
ofven Meldte 4^{te} Mæster Er Andtagen af Lauget til at være pant Svænd J hvad som Fore falder J dette Fierding Aar
Testerer Alder Manden Kield Pedersen

Anno 1770 dend 1^{ste} Julij vare vj samtl Mæstere For samlet Og da gjorde Older Manden ved Nafn Kield Pedersen Rigtig Regnskab For aldt hvis hand til dags datto har haft under hænder paa Laugets vegne saa vj tacher hannem For dj 2^{de} Aar hand haver Forstaaet Older Mandskabet, hvor Fore fuldkommen Qviteris af vj underskrefne paa Laugets Vegne
Niels Jenssen Jens Jacobsen Jesper Lauridtzen Hans Nielsen

Niels Jenssen Jens Jacobsen Jesper Lauridtzen

Ano 1772 d 1^{ste} Julij vare vj samtl: Mæstere forsamlet Og da gjorde Older Manden ved Nafn Niels Pedersen Rigtig Regn skab For aldt hvis hand til dags Dattoe har haft under hænder paa Laugets Vegne saa vj tacher hannem For dj 2^{de} Aar hand haver Forestaaet Older Mandskabet, hvor Fore Fuld kommen Qviteris af vj underskrefne paa Laugets Vegne
Kield Pedersen Jesper Laursen Hans Nielsen Christen Sørrensen

Ano 1778 d 1^{ste} Julij vare vj samtl: Mæstere Forsamlet Og da gjorde Older Manden Peder Kielsen Regnskab for hvis hand udj 2^{de} Aar hand haver forstaaet. Saa vel som betalt 2 Mk til Bogen 3 Mk til Lauget
Testeret Jesper Larsen Christen Sørrensen Mortten Christensen Anders Pouvelsen

Ano 1782 d 7^{de} Julij var vi Samtl Mæstere forsamlet og da gjorde Older Mansen Jesper Larsen Regnskab for hvis hand udj 2 Aar haver forstaaet saa vel som 2 Mk til Bogen 3 Mk til Lauget
Test: Christen Sørrensen Anders Pouvelsen

An^o 1787 d 8^{de} Janv: vare Lauget forsamlet og da fremkom Casper Andersen – Sørren Hansen – og Christen Jespersen dj 3 begierte at gjøre deris Mæster støcher som og af Lauget blev tilladte og skeede Samme Dattoe og Clarerit til Lauget, hvad dj Burde og der for ere andtagen udj Lauget Lige saa fuldt Mæster alle tre Som vj andere udj Lauget Testerer Older M: Anders Anders Pouelsen
hossidere Peder Kielsen Jesper Laursen Thommas Ericksen

Ano 1798 d. 1 Octb: Vare Lauget forsamlet Og da fremkom Ericks Thommas og Jesper Jespersen d 1. Octob: begerte At Giøre deris Mæster støcke som og Af Lauget blev tilladt og skeede samme Datto og Clarerit til Lauget hvad dj Burde og der for Ere Andtagen udig Lauget Lige saa fuldt Mæster som Vij Andere udig Lauget Testerer Older M: Thommas Ericksen
Hossidere Christen Dam Anders Poulen Christen Jespersen Chasper Andersen

Anders Poulsen

Anno 1810 den 2 Juli vare Lauget For Samlet og Fremkom Christian Schøtz og Begierte at Giøre Hans Mæster Stykke. Som og af Lauget Blev tilkiendt og Skeede Samme Datto og Clarert hand til Lauget hvad hand Burde og der for Ere Andtagen udi Lauget lige Saa – Fundt Mæster Som vi andere udi Lauget.
Testerer Older maden Christen Jespersen
Hossidder Chasper Andersen Erick Thomasen Jesper Jespersen

Christen Jespersen Chasper Andersen Erick Thomasen Jesper Jespersen

1816 d 28^{de} Dec^{br} Var Lauget forsamlet og Fremkom Svend Thorsen og begierte at Viese Seet Mæster stykke som og af Lauget blev antaget – og der for bettalte hand til Lauget det ham blev Paalagt og der for antaget i Lauget med lige Rettighed som Vi andre
Tilstaaes af Oldermad E Thomasen Chasper Andersen Jespersen C Schjøtt

1816. d 24^{de} Juni Vedtog vi underskrevne At indgaae følgende Vedtegt – at Da Vi ey er flere en fire handskemagere i Randers saa skal Oldermændene vedblive at beholde Lauget i 4 Aar uden der for at erholde nogen Got Giørelse.

Rander uspra Oldermænd E Thomasen

Chasper A sen Jespersen Chr: Schiøt



1819 d 27 Decbr var der i vores lade 2 Rbd 1 Mk og var i Fatig Bøsen 2 Mk 9 Sk

1820 den 4 April var der i vores lade 2 Rbd 5 Mk i Fatig Bøsen 3 Mk 9 Sk

1820 den 7^{de} Juli var der i Laden 3 Rbd 2 Mk og der Af fick Sven Thorsen 2 Rbd 1 At Laane for medels Svaghed Alt saa til Bager 1 Rd 2 Mk i Fattig Bøsen 4 Mk 1? Sk

1820 den 2 Ochtobr Var der j Laden 2 Rd 1 Mk

Sven Thorsen til Ræst 1 Rd 5 Mk

j Fattig Bøssen 5 Mk 4 Sk

Den 27 DeSember 1820 var i Laden 3 Rbd ~~5 Mk~~

Svend Thor Sen tiel rest 1 Rbd 4 Mk

Fat te Bøs Sen 1 rbd 4 Mk

Den 10 Marts 1821 givet til Søren Hansen Begravelse 3 Rbd vor af der erdt end 2 Rbd af regningerne som siden Fatig Bøsen skal betale.

Til bage i laden 1 Rbd 5 Mk 4 den 10 Marts 1821

Den 1 April 1821 givet 3 Mk til Laden for vj solte Liboren vor der er nu 2 Rbd 2 Mk 4 Sk

Den 24 April 1821 var der i laden 3 Rbd 1 Mk 4 Sk

Svend Thorsen til Rest 1 Rbd 3 Mk

i Fatig Bøsen 1 Mk

Den 23 Marts 1822 betalt end Regning paa end Los til Laden og Nøj 3 Mk

Den 2 Juli 1821 Var der i Laden 4 Rbd 4 Mk

i Fatig Bøsen 2 Mk

Svend Thorsen til Rest 1 Rbd 2 Mk

Den 1 Ogtobor 1821 var der i Laden 4 Rbd 5 Mk 4 Sk

i Fatig Bøsen 3 Mk

Svend Thorsen til Rest 1 Rbd 1 Mk

Den 27 Desemb var der i Laden 5 Rbd 4 Mk 4 Sk

i Fatig Bøsen 4 Mk

givet til udgift 3 Mk 7 Sk

alt saa bliver til bage 9 Sk

Svend Thorsen til Rest 1 Rbd

23 Marts taget af Liepengene til Losen 4 MK

Den 9 April 1822 var vij For samlet For at lege Lipenge og var i Lipenge 5 Rbd 5 Mk 4 Sk

og i Fatig Bøsen 1 Mk 9 Sk

Svend Thorsen til Rest 5 Mk

Den 9 April 1822 haver vij Svenne betalt Paa vores Gel til Mesterne 3 Mk
alt saa bliver vij til Rest 2 Rbd
Resten er betalt vor For qviteres Older Man C. Sørensen Schiøt
Resten er streget



Den 27 Novb 1822 givet til Progerator Alstrop For at skrive Svar til Porto løst Paa det kometne Brøv 1 Rbd

Den 1 Julij 1822 var der i Laden 7 Rbd 1 Mk 4
Fatig Bøsen 2 Mk 9 Sk
Svend Thorsen til Rest 4 Mk

Den 1 Julij 1822 var der end ud gif Paa Lavet Paa 3 Rbd
Alt saa bliver der til tel bage i Penge 4 Rbd 1 Mk 4 Sk
i Fatig Bøsen 2 Mk 9
Betalt Paa Svennegel 3 Mk

Den 30 September 1822 var vij For samlet og var i Lipenge 5 Rbd 2 Mk 4
i Fatig Bøsen 2 Mk 9
Svend Thorsen til Rest 3 Mk

Den 27 Deseber 1822 Haver Svend Thorsen betalt sin skøl vor for qviteres og var i laden 5 Rdr
og i Fatig Bøsen 2 Mk 8 Sk

Den 4 April 1823 var vij For Samlet og var Laden 5 Rd 4 Mk 14 Sk
i Fatig Bøsen 2 Mk 8 Sk
Givet i Post Penge til Brøv til Løbek 1 Mk

D 30 Juli 1823 var vij For samlet og var i Laden 6 Rd 2 Mk 12 Sk

Den 30 Septembr 1823 Var Der i Laden 7 Rbd 12 Sk

Den 30 Septb 1823 lonte Svend Thorsen 2 Rbd
som vil igen betale nor For Lauget eller til Jul Kontrol
alt saa igen til bage i gen i Laden 5 Rbd 12 Sk

D 2 Januar 1824 var vij For samlet og var i Laden 5 Rbd 12 Sk

13 Jan 1824 blev der end ud gift paa Laden paa et frad Lødbek og til Lødbek 4 Mk 3 Sk
Alt saa bliver der til bage i Laden bliver til bage 4 Rbd 2 Mk 9 Sk

For et Støge at end sete i avisen betalt med 1 Rbd 1 Mk
altsaa er der til bage 3 Rbd 1 Mk 6

1824 den 20 April var vij For samlet og Var i Laden 4 Rbd 6 Mk
Svend Thorsen betalt paa sin Skøl 3 Mk
alsaa Rester Han 1 Rbd 3
altsaa bliver der i Laden 4 Rbd 2 Mk 2

Den 11 Juli 1824 var der i Laden 5 Rbd 1 Mk 2 Sk
Svend Thorsen betalt 3 Mk
alt saa bliver til Rest 1 Rbd

Den 3 October 1824 var vij For Samlet og var i Laden 5 Rbd 5 Mk 2 Sk

Den 27 Deber 1824 var vij For samlet og var i Laden 6 Rbd 3 Mk 2 Sk

Den 5 April 1825 var der i Laden 7 Rbd 2 Mk 2
Svend Thorsen til Rest 5 Mk

Den 27 Juni 1825 var der i Laden 7 Rbd 4 Mk 2 Sk
Svend Thorsen til Rest 4 Mk

til Svend Thorsens Svaghed taget 2 Rbd – aldtstaae tilbage i Laden 5 Rbd 4 Mk 2 Sk
den 18 Juli 1825

C. S. Schjødt



Di Se 4 Mk Som er gorglet? tel Hans BegravvelSe 3 Rbd i alt 5 Rbd Som Saa ledes blev u givet en 1 Rd tel Lig
KiStten Lig Vognen 1 Rd 4 Mk

Res ten til gav verne alt Saa bli ver 2 Rd tel bage i Laden

C. Schjødt

Den 14 Maie 1825 Blev taget 3 Mk til en Klage over P. Taaldeng kone

Den 25 iulie 1826 blev 1 Mk 8 Sk til en Klage tel Poletet 1 Rd 8 Sk

Den 1 Julij 1822 Endgeg vij end ad Part Med vores Older Mand C: Søren Schøtz at be holde Laget Fra Datu i
4 Ar vor For bekomet 2 Rbd

Vor han bekomet For ven Fremmet Svend der komm til ermte? 14 Rbd

Denne atKort til stoet af Mig

C. S. Schjødt C. Anersen. Bisider.

Ano 1761 d 29 Juni da Infant Petter Andersen Sig Paa Vores Laus Hus og efter Be giering blef det hanem og
til ladt Paa Condition at giøre sit Mæster Støche i dag 6 u ger som er d 10 Agusti begynder hand at skiære
sit Mæster Støche

Testerer Aalder manden Christen Sørren Sen

A^o 1769 d 29^{de} Martij Da Ind finder sig Thommas Erichsen sig paa voris Laugs Huus For at Giøre Sit Mæster
støche som blef hannem tillat for Aaben Laade af Samtl Lauget

D 11^{te} Huius Tester: Older Mand Kield Peders.